

3 JUAN

Juan wenq'ika'ai pa' Gayo.

¹ Yakha' witlijtsitjii tenek'enhe'yij hika' e'm ha'ne witfaakanek akha' Gayo. Yakha' qi in k'esu'un.*

Juan qi in yisu'un pa' Gayo.

² Yejefe qi in k'esu'un, yakha' ewi'He in k'iyinijets pa' Intata qu' ne'fenij week pa'qu' lunye'je' qu' aqsiijkii qa k'iyinijets iye qu' nafits in yijaa'ija in lijayan pa' Intata qu' ham aats'eye'.* ³ Qi in tsi'sinheti'mkii in namyii he' uja'x inejefetsipji' pa' Intata qa nifel ye'mik'i pa' ejunye'j in yi-jaa'ija in lijayaanija pa' Intata.* ⁴ Les qijijiqa qa le'wisji'ij ye'mkii qa k'impkiye'ji'jij hekhewe' yijat-shenhei in nite' yili'ij in yijayaanija ke' Intata le'liei.* ⁵ Yejefe qi in k'esu'un, yakha' hit'ij ewets in q'i'ija in le'wis ka' eqfenye'jij in leneqjunu'uj qa l'iftits'ets iye hekhewe' hats yijayan ha' Cristo. Qa q'i'ija iye in le'wis in leneqjunu'jij pekhewe' nite' lenikfeltaxij hats yijayan ha' Cristo. ⁶ Enewe'en in yamjii na'aj witset qa nifelji'ijkii pa' eqfenye-jeiji'jij in q'i'ija in lisu'un qa leneqjunu'uj iye, i'njiijifi pe' witlitsitjii qa nifelji'ji'm pe' hats yijayan ha' Cristo. Qa k'iyinij ewets qu' i'fenij week pa'qu'

* **1:1** 2Jn 1; Jn 14:6; 1Jn 5:20 * **1:2** 1Ti 1:10 * **1:3** Jn 15:26;
Hch 26:5; 2Jn 4 * **1:4** Jn 15:11; 1Co 4:14; Ga 4:19; Fil 2:22

hami'ik'ui qu' net'ejuyets qu' nakkii iye qu' nenfel ke' Intata ɬe'ljei qe hik aka' yisu'un pa' Intata hats'inha qa' ɬe'wiise'le qu' nakkii iye,*⁷ qe ɬekhewel in ikkii ta'lets in t'iθayi'yi'm ha' Jesucristo qa nite' yisu'un qu' net'eku'miju'l na'aj tis-taxij pekhewe' nite' yijayan ha' Cristo.*⁸ Qa hik ta'lijupi' inekhewel qu' jintaqsiijkiyek pe'y'e hats'inha qa' week ji'nt'iθayiyi'l pekhewe'en. Ma' qa' hik ɬunye'je' qu' ewi'l jina'niji' pa' i'nithayijkit in jitefel ke' Intata ɬe'ljei.

Pa' Diótrefes uł'ax pa' ɬunye'j.

⁹ Yakha' in hika' ka' hayiits witfaakanek t'ejuitaxets hekhewe' hats yijayan ha' Cristo, qa hakha'le Diótrefes qa nite' yisu'un qe ɬakha' yisu'untax qu' les qi qu' netnek'enhei qa nite' tsisu'untaxi'l yekheweli'l in heinek'enhe'yi'lij hekhewe' hats yijayan ha' Cristo.*¹⁰ Qa hik ta'lijupi' qu' leke'ye' qu' natsamii hatse' qa' week henfelji'ju' hekhewe' hats yijayan ha' Cristo ka' ɬunye'j ha' Diótrefes qi in uł'ax qa uł'etsik'i iye pe' ɬe'ljeysi'l yiwetskii. Qa ekewe'en nite' uja'xle qu' naqsiijkii qe na'l iye kakhap iye yaqsiijkii kakha'an, in t'oqoweiiji'u'l hekhewe' inejefets in yamtaxii pa'aj ke' witlijsitjii hik hekhewe' ikijflik'i qu' nenfel ke' Intata ɬe'ljei. Qa pe' neqjunutaxij ma' qa yiwu'mik'uiflik'i ke' ɬe'ljijsitjii.*

Pa' Demetrio ɬe'wis pa' ɬunye'j.

* **1:6** Mt 16:18; 1Co 10:31; 14:4; 16:6; Ap 1:4; Hch 15:3; 20:38; 21:5;
Ro 15:24; 2Co 1:16; Tit 3:13; 1Ts 2:12 * **1:7** Jn 10:25; Hch 15:14; Ap
14:1; 1Co 9:15-18 * **1:9** Mt 20:25-28; 23:5-12; Col 1:18; 1P 5:2-3;
2Jn 9; Hch 18:27; Ro 16:1-2; 2Co 3:1 * **1:10** 1Ti 5:13

11 Yejefe qi in k'esu'un, yakha' hit'ij ewets qu' hasu'uj eneqjeyu'uj qu' aqsiijkii pa' ul'ax. Eneqjeyu'uj yijat'ij qu' aqsiijkii pa' qi le'wis. Pakha' qu' naqsiijkii pa' le'wis pakha'an yatsat'axij pa' Intata. Qa pakha'le qu' naqsiijkii pa' ul'ax pakha'an nite' nikfe'lets pa' Intata.* **12** Week yit'ijets in le'wis pa' yaqsiijkii ha' Demetrio. Qa week yit'ijets iye in yijaa'ija in yaqsiijkii pa' yit'ij ke' Intata le'ljei. Qa yekheweli'iye hik aka' hit'iliju' iye. Qa akha' hats lenikfe'lets week na'aj hit'iliju' in yijaa'ija.*

Wetfel.

13 Olotstax ke' hisu'untax qu' henfel e'm qa nite'le hisu'un qu' henji' ha'ne witfaakanek. **14** Q'ax qu' leke'ye' hatse' qu' natsam ei qa' jintafaakateiju'ha. **15** Na'ltek pa' Intata qu' nelisij pa' wit'ikesimeya'x. Enewe' ejuwaikal wetfel ei. Qa akha' qu' enfeli'mek hekhewep yijuwaikali'l in hewetfeli'hi. Qa hasu'uj pa' qu'nte' enfeli'im.

* **1:11** 1P 3:17; 1Jn 4:4; Ex 33:20 * **1:12** 1Jn 2:20-21; Jn 21:24

INTATA LE'LIJEI New Testament in Maka

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Maka

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Maka

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

v

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
9c3673e4-2b93-51ec-8ba3-aac5c1cd65b0